



# AR C'HLEUZ ALAOURET

HAC

## AN TOUR DANTELEZET.

*Var an ton gallec.*

**E**r Finistèr e zoun bet ganet,  
**E** Ha Castel-Paol eo va mam-brô ;  
Ar vrô güella a ouffet cavet ,  
Ha caera Tour zo tro vardo.  
Me o c'harie, me o admire ,  
Qenlies deiz ro Doue , me lavare :  
Me gar va C'hleuz alaouret ,  
Va Zour dantelezet.

Mes , pa voe rentet din ar c'hêlou  
E zoa ret qüittât va mestrez ,  
Ha mont da heuill an tabourinou ,  
Dilezel tad ha tieguez ,  
Me meus champet ha lavaret :  
Oh ! n'antân qet , n'antân qet , n'antân qet ...  
Güell eo va C'hleuz alaouret ,  
Va Zour dantelezet.

Hac e vijen-me en em fachet ?

Senti d'an urz me a rànqe.  
Tud mechant a rê scouarn calet  
Oc'h va daëlou, va c'hlémou-me,  
Hac e c'hoarzet, e voapaet,  
O lavaret : Yvonic? n'antàn qet!  
Adieu, va C'hleuz alaouret,  
Va Zour dantelezet.

En despet dìn-me, er rejimant,  
En exerciç, Yvonic paour!  
N'em boa na gout nac ententamant  
D'anaout james *droit, demi-tour*;  
Hac e trònен evel ma sònjen,  
Dre ma trònен, gant anqen e clasqen  
Güelet va C'hleuz alaouret,  
Va Zour dantelezet.

Diouc'h ar gamel tam ne brofiten,  
Treud, qen a güezen eus va za,  
O vont varlerc'h ar c'horf me chomme  
Bep cant pas d'en em discuiza;  
Hac e voelen, dre ma zònjen  
Marteze qen birviqen ne veljen,  
Siouas! va C'hleuz alaouret,  
Va Zour dantelezet!

« D'ar paotr-mâ n'eus nemet eur remed,  
» (Eme'n doctor) : eur c'hònje mad;  
» Güelit-én.... entrezec ar vêred  
» E qerz ar c'heas paour timad. »  
Ha great e voe var ar guér-ze.  
« Dal da gònje; qea d'ar guear alesse,

» Da gaout da Gleuz alaouret,  
» Da Dour dantelezet. »

O va brô gueaz ! ô brô beniguet !  
Cetu me distro en ho creiz !!!...  
Ra vezo da viqen milliguët  
Ar re am c'hasfe deus va Breiz !  
O va Zad paour ! ô va Mam guez !  
O Jantonic , va anter-tiequez !  
Gloar d'hor C'hleuziou alaouret !  
D'hon Tour dantelezet !

Bremàn cetu me em zieguez ,  
Gant Jantonic , va greguic coant ;  
Eur vreguic douç , leun a vadelez ;  
A ra pep tra hervez he c'hoant .  
Beza hor bo bugaligou  
A vezo coantic evel æligou .  
O va C'hleuziou alaouret !  
O Tour dantelezet !

Hac én zo boneur pâr d'am hini ?  
Nan , m'en assûr , a dra certen :  
Ne meus mui aoun deus an enemi ,  
Ha n'em bezo tanfoultr biqen .  
Neus general , na corporal ,  
A ell güelet eveldòn-me ractal  
Qer caër Cleuziou alaouret ,  
Na Tour dantelezet .

C'houi , soudardet eus va rejimant ,  
Qerzit oll d'ar victor atao ;

Pepini en deus e zantimant ;  
M'en em gav gant Jantic brao.  
C'houi a redo pell dre bep brô ,  
Ha me chommo amàn bete'r maro ,  
Gant va C'hleuziou alaouret ,  
Va Zour dantelezet.

Mes mar teufe biqen ar Zauzon  
Da attaqi va brô quer Breiz ,  
Eleal neuze , en güir Breton ,  
Me en tou amàn var va feiz ,  
Qerqent e ven güir tor e benn ,  
Gant va Jantic , hon daou o tifenn  
Hor C'bleuziou quer alaouret ,  
Hon Tour dantelezet.

Eun deiz , pa êruo an termen  
Ma vezo ret renta ar gont ,  
Dirac treid ar Barner Souveren ,  
Me gred n'em bézo qet a spont :  
Me meus bepret an oll caret ,  
Ha va Jantic ha me admiret  
Hor C'hleuziou caér alaouret ,  
Hon Tour dantelezet.

FIN.

A. LÉDAN.

## CHANSON AR BONOMIC.

---

Débonjour déc'h , Jannedic ,  
Bonjour déc'h a lavaràn , bremàn ;  
Bonjour déc'h a laràn .  
Pelec'h e mân'r Bonomic ,  
Pa ne mân o tommâ , bremàn ?  
Pelec'h e mân'r Bonomic ,  
Pa ne mân o tommâ ?

E mân duze el liors ,  
Oc'h evessat an ed , me a gred ,  
Oc'h evessat an ed .  
It-hu hardi d'e gavet ,  
Ha n'ho refuso qet , me a gred ;  
It-hu hardi d'e gavet ,  
Ha n'ho refuso qet .

Debonjour déc'b , Bonomic ,  
Bonjour déc'h a laràn , bremàn ;  
Bonjour déc'h a laràn :  
Cònje ho merc'h Jannedic  
Diganêc'h a c'houlennàn , bremàn ;  
Cònje ho merc'h Jannedic ,  
Da zemezi'r bloa-mân .

Eleal , va merc'h Janned  
Ne zemezo qet c'hoas , evit c'hoas ;  
Ne zemezo qet c'hoas :  
Chom a rai'n daou pe dri bloas  
Da roul' an ebad c'hoas , evit c'hoas ;  
Chom a rai'n daou pe dri bloas  
Da roul' an ebat c'hoas .

Bez' ho po queuz , Bonomic ,  
Beza va refuset , me a gred ,  
Beza va refuset .  
C'houi deuyo d'he offr din-me ,  
Mes n'he c'hemerin qet , me a gred ;  
C'houi deuyo d'he offr din-me ,  
Mes ne c'hemerin qet .

Dalit ho sac'h , Cloareguig ,  
Laqit-àn var ho scoa , ia da ;  
Laqit-àn var ho scoa .  
Coulz eo dêc'h en caout bremàn  
Evel en caout da vloa , ia da ;  
Coulz eo dêc'h en caout bremàn  
Evel en caout da vloa .

Neuze' c'ha'r C'hloarec yaouang  
Da gavet Janned.... oh ! oh ! oh ! ...  
Da gavet Janned.... oh ! ...  
Eur poqic , va doucic coant ,  
Ouzoc'h a c'houlennan bremàn ;  
Eur poqic , va doucic coant ,

Ouzoc'h a c'houlennan.

El leac'h eur poqic, va douç,  
C'houi pezo daou ha tri, ia, c'houi!  
C'houi pezo daou ha tui;  
Ha mallos d'ar goal dêodou  
Zo cos d'hon disparti, oh! ia, ni!  
Ha mallos d'ar goal dêodou  
Zo cos d'hon disparti.

Aben eun eiz de goude,  
Janned zo chommet clàn, ia, clàn!...  
Janned zo chommet clàn;  
Ma commanç ar Bonomic  
Dont d'en em chagrinàn : hèn! hèn!  
Ma commanç' ar Bonomic  
Dont d'en em chagrinàn.

Neuze e za'r Bonomic,  
E za da fouetta brô, ho! ho!  
E za da fouetta brô,  
Da glasq ar C'hloarec yaouanq,  
Da guemer Janned, oh! oh! oh!  
Da glasq ar C'hloarec yaouanq,  
Da guemer Janned, oh!

Debonjour dêc'h, Cloareguic;  
Bonjour dêc'h a laràn, bremàn;  
Bonjour dêc'h a laràn:  
Aboue ma oc'h bet dumàn,  
Janned zo chommet clàn, oh! ia, clàn!

Aboue ma zoc'h bet dumàn ,  
Janned zo chommet clàñ !

Laret'm boa dêc'h , Bonomic ,  
Ho pije va c'blasqet , hac abret ;  
Ho pije va c'blasqet ;  
E teujec'h d'he offr din-me ;  
Mes n'he c'hemerjen qet , ne rìn qet ;  
E teujec'h d'he offr din-me ;  
Mes ne c'hemerìn qet .

Dalit ho sac'h , Bonomic ,  
Laquit-àñ var ho scoa , oh ! ia da ;  
Laquit-àñ var ho scoa :  
Coulz eo dêc'h en caout bremàn  
Evel en caout da vloa , oh ! ia da ;  
Coulz eo dêc'h en caout bremâ  
Evel en caout da vloa .

FIN.

